

Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/welcome



SBT10



Brugervejledning

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	2
2	Din bærbare højttaler	3
	Indledning	3
	Hvad er der i kassen	3
	Oversigt over højttaleren	4
3	Kom godt i gang	5
	Oplad det indbyggede batteri	5
	Tænd/sluk	5
4	Brug af Bluetooth-enheder	6
	Tilslut en enhed	6
	Afspil lyd via Bluetooth	6
	Foretag et opkald	7
	Ryd parringsoplysningerne	7
5	Lyt til en ekstern enhed	8
6	Produktinformation	9
	Generelle oplysninger	9
	Bluetooth	9
	Forstærker	9
7	Fejlfinding	10
	Generelt	10
	Om Bluetooth-enheder	10
8	Meddelelse	11
	Overholdelse	11
	Omsorg for miljøet	11
	Varemærker	11
	Copyright	11

1 Vigtigt



Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på produktet.

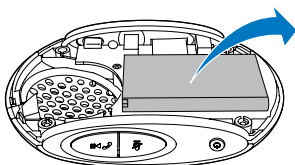
- Læs disse instruktioner.
- Respekter alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- Batteriet må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).



Advarsel

- Fjernelse af det indbyggede batteri gør garantien ugyldig og kan ødelægge produktet.

Indlever altid produktet til en fagmand, når det indbyggede batteri skal fjernes.



2 Din bærbare højttaler

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

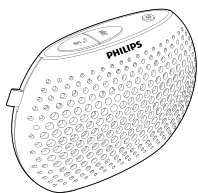
Med denne højttaler kan du

- lytte til lyd fra en ekstern enhed via en Bluetooth-forbindelse,
- lytte til lyd fra en ekstern enhed via **AUX**-stikket og
- foretage telefonopkald.

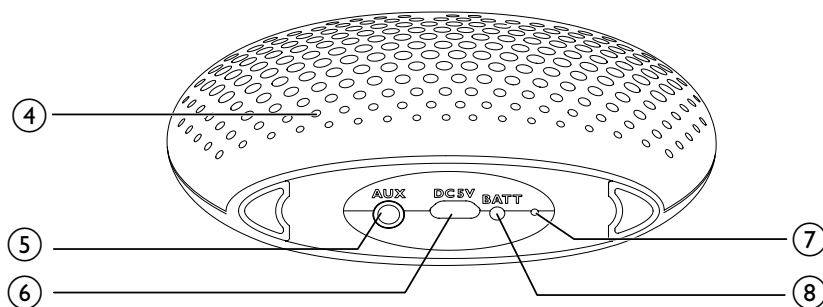
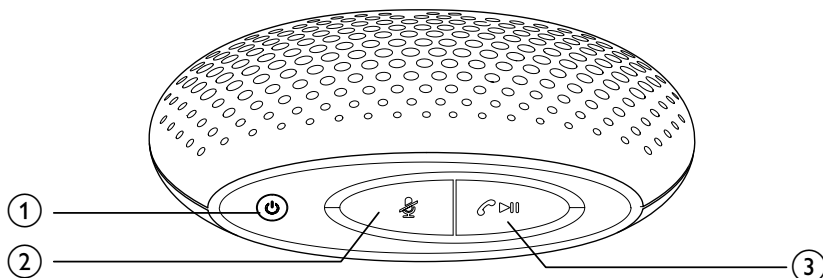
Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- USB-kabel
- Kort brugervejledning
- Sikkerhedsark



Oversigt over højttaleren



①

- Tænd eller sluk for højttaleren.
- Når højttaleren er slukket, skal du trykke på den og holde den nede for at rydde parringsoplysningerne.

②

- Under et opkald skal du slå lyden fra den integrerede mikrofon eller slå lyden til igen.

③

- Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause.
- Tryk for at besvare et indgående opkald.
- Tryk for at afslutte det aktuelle opkald.
- Tryk og hold nede for at afvise et indgående opkald.
- Tryk to gange for at ringe til det nummer, der senest er ringet op til.

- Tryk to gange for at sætte det aktuelle opkald på hold og besvare et andet indgående opkald.

④ **Bluetooth-indikator**

- Angiv den aktuelle Bluetooth-forbindelsesstatus.

⑤ **AUX**

- Tilslut til en ekstern afspiller.

⑥ **DC 5V**

- Oplad det indbyggede batteri.

⑦ **Integreret mikrofon**

⑧ **BATT**

- Under opladningen skal angive den aktuelle batteristatus.

3 Kom godt i gang

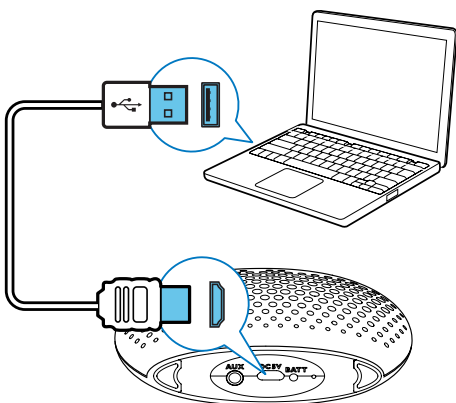
Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Oplad det indbyggede batteri

Højtaleren strømforsynes af et indbygget, genopladeligt batteri.

Bemærk

- Før brug skal du oplade det indbyggede batteri helt.



Tilslut USB-kablet mellem

- **DC 5V**-stikket på højtaleren og
- et USB-stik på en computer.

Opladningsindikator

Indikatoren i bunden angiver batteristatus under opladning.

Indikator	Batteri
Konstant grønt	Under opladning
Fra	Fuldt opladet

Tænd/sluk

Tryk på , og hold den nede i 2 sekunder.

Bemærk

- Hvis der er tilsluttet et lydindgangskabel til **AUX**-stikket, slukkes dette produkt ikke automatisk. For at spare på batteriet skal du koble lydindgangskablet fra eller manuelt slukke for produktet efter brug.
- I Bluetooth-tilstand, hvis Bluetooth-forbindelsen ikke bruges i 15 minutter, slukkes produktet automatisk.

4 Brug af Bluetooth-enheder

Med denne højttaler kan du lytte til lyd fra en afspiller og foretage et opkald via Bluetooth.



Bemærk

- Kontroller, at der ikke er tilsluttet et lydindgangskabel til **AUX**-stikket.
- Philips kan ikke garantere kompatibilitet med alle Bluetooth-enheder.
- Inden du parrer en enhed med dette system, skal du læse brugervejledningen for at kontrollere, at den er kompatibel med Bluetooth.
- Produktet kan huske højst 8 parrede enheder.
- Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden, og at enheden er indstillet til at være synlig for alle andre Bluetooth-enheder.
- Enhver forhindring mellem dette system og en Bluetooth-enhed kan reducere dækningsområdet.
- Hold afstand fra andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.

Tilslut en enhed

- 1 Tænd for højttaleren.
- 2 På din enhed skal du søge efter Bluetooth-enheder.
- 3 På enhedslisten skal du vælge **PHILIPS SBT10**.
 - Hvis der vises en meddelelse, der beder om tilladelse til Bluetooth-forbindelse med **PHILIPS SBT10**, skal du bekræfte den.
 - Hvis der anmodes om en adgangskode, skal du indtaste **0000** og derefter bekræfte.

Bemærk: Kontroller, at der ikke er tilsluttet et lydindgangskabel til **AUX**-stikket.

Bluetooth-indikator

Indikator	Bluetooth-forbindelse
Blinker blå	Tilslutter eller venter på forbindelse
Fast blå	Tilsluttet

Afbryd en enhed

På din enhed skal du afbryde Bluetooth-forbindelsen med dette produkt.



Bemærk

- Før du tilslutter en anden Bluetooth-enhed, skal du først koble den aktuelle enhed fra.

Genopret forbindelsen til en enhed

- For en parret Bluetooth-enhed, hvor den automatiske genoprettelse af forbindelse er aktiveret, genopretter dette produkt forbindelsen, når det registreres.
- For en parret Bluetooth-enhed, der ikke understøtter den automatiske genoprettelse af forbindelse, skal du genoprette forbindelsen til dette produkt manuelt.

Afspil lyd via Bluetooth



Bemærk

- Hvis den tilsluttede Bluetooth-enhed understøtter Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), kan du lytte til spor, der er gemt på enheden via systemet.
- Hvis enheden også understøtter Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), kan du styre afspilningen på dette produkt.
- Hvis den tilsluttede enhed ikke understøtter AVRCP, kan du styre afspilningen på den tilsluttede enhed.
- Hvis der er et indgående opkald på den tilsluttede mobiltelefon, sættes musikafspilningen på pause.

Taster	Funktioner
--------	------------

	Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause.
--	--

Foretag et opkald

Taster	Funktioner
--------	------------

	Tryk for at besvare et indgående opkald.
--	--

	Tryk for at afslutte det aktuelle opkald.
--	---

	Tryk og hold nede for at afvise et indgående opkald.
--	--

	Tryk to gange for at ringe til det nummer, der senest er ringet op til.
--	---

	Tryk to gange for at sætte det aktuelle opkald på hold og besvare et andet indgående opkald.
--	--

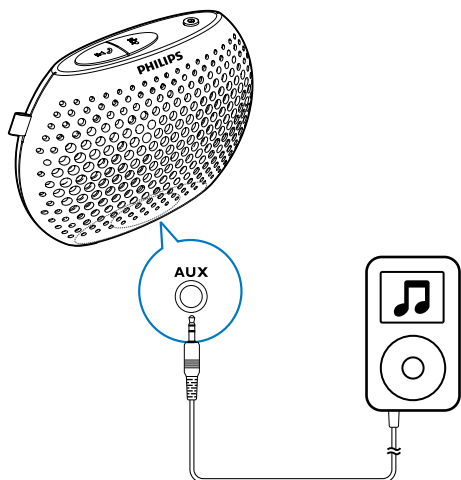
	Slå lyden fra den integrerede mikrofon, eller slå lyden til igen.
---	---

Ryd parringsoplysningerne

Når produktet er slukket, skal du trykke på  og holde den nede i 8 sekunder.

5 Lyt til en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed, f.eks. en MP3-afspiller, via dette produkt.



- 1 Tilslut et lydindgangskabel med et 3,5 mm stik i begge ender til
 - **AUX**-stikket på dette produkt og
 - hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.
- 2 Afspil lyd på den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

6 Produktinforma- tion



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Generelle oplysninger

Strømforsyning (via USB-stik)	5 V, 0,6 A
Indbygget batteri	Litiumbatteri
Mål – Hovedenhed (B x H x D)	107 x 71 x 36 mm
Vægt – Hovedenhed	0,12 kg

Bluetooth

Bluetooth- specifikationer	V2.1+EDR
Understøttede profiler	HFP v1.6, AD2P v1.2, HSP v1.2

Forstærker

Vurderet effekt	1,2 W RMS
Signal-/støjforhold	> 62 dBA
AUX-indgang	600 mV RMS 22 kohm

7 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Kan ikke oprette forbindelse til enheden.

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet har allerede forbindelse til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

Den parrede enhed kobler til og fra hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i produktet.

Generelt

Ingen strøm

- Genoplad din højttaler.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Når du lytter til lyd via Bluetooth, skal du kontrollere, at der ikke er tilsluttet et lydindgangskabel til **AUX**-stikket.
- Kontroller, at din Bluetooth-enhed er inden for det effektive dækningsområde.

Ingen reaktion fra højttaleren

- Genstart højttaleren.

Om Bluetooth-enhed

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

8 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Overholdelse

CE | 588

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

En kopi af EU-overensstemmelseserklæringen findes i PDF-versionen af brugervejledningen på www.philips.com/support.

Følg de lokale regler; og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Omsorg for miljøet



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Varemærker

Bluetooth®-mærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og Philips' brug af sådanne mærker sker under licens.

Copyright

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Specifikationerne kan ændres uden varsel. Varemærker tilhører Koninklijke Philips Electronics N.V. eller deres respektive ejere. Philips forbeholder sig retten til at ændre produkter til enhver tid uden at være forpligtet til at justere tidligere tilbehør herefter.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SBT10_00_UM_V1.0

